

K J S

King James bibeln på svenska

Daniel



December 2019
(Reviderad December 2023)

Patrik Firat
www.NyaTestamentet.nu

Kapitel 1

1 Jehoiakims fångenskap. 3 Ashpenazs tar Daniel, Hananiah, Mishael och Azariah. 8 De avvisar kungens måltid och får bättre hälsa med en diet av baljväxter och vatten. 17 Deras förträfflighet i vishet.

1 I Judah kung Jehoiakims tredje regeringsår kom Babylons kung Nebuchadnezzar till Jerusalem, och belägrade det.

2 Och Herren gav Jehoiakim, Judah kung, i hans hand, tillsammans med en del av kärnen i Guds hus: vilka han förde till Shinars land till sin guds hus; och han förde kärnen in till sin guds skattkammerhus.

3 Och kungen talade till Ashpenaz, hans eunuckers föreståndare, att han skulle hämta *vissa* av Israels barn, och av kungens säd, och av furstarna;

4 Barn i vilka inte *fanns* någon skavank, utan vackra, och duktiga i all visdom, och listiga i kunskap, och *som* förstår vetenskap, och sådana som *hade* förmåga i sig att stå i kungens palats, och vilka de skulle kunna lära kaldeernas bildning och tungomål.

5 Och kungen tilldelade dem en daglig proviant av kungens *egen* mat, och av det vin som han drack: födande dem så *under* tre år, att de vid slutet av *de tre åren* skulle stå inför kungen.

**the wine which he drank: Heb. the wine of his drink*

6 Bland dessa var nu Judah barn, Daniel, Hananiah, Mishael, och Azariah:

7 Åt vilka eunuckernas furste gav namnen: ty åt Daniel gav han *namnet* Beltshazzar; och åt Hananiah, Shadrach; och åt Mishael, Meshach; och åt Azariah, Abed-Nego.

8 Men Daniel ämnade i sitt hjärta att

han inte skulle orena sig med portionen av kungens mat, ej heller med det vin som han drack: därför bad han eunuckernas furste om att han inte skulle *behöva* orena sig.

9 Nu hade Gud låtit Daniel finna favör och öm kärlek hos eunuckernas furste.

10 Och eunuckernas furste sade till Daniel, Jag fruktar min herre kungen, vilken har tillförordnat er mat och er dryck: ty varför skulle han *få* se era ansikten vara mindre behagliga än de *andra* barnen som *är* av ert slag? Då skall ni få *mig* att riskera mitt huvud inför kungen.

**worse: Heb. sadder*

**sort?: Or, term, or continuance*

11 Då sade Daniel till Melzar, vilken eunuckernas furste hade satt över Daniel, Hananiah, Mishael, och Azariah,

**Melzar: Or, the steward*

12 Gör ett försök med dina tjänare, jag ber dig, *under* tio dagar; och låt dem ge oss baljväxter att äta, och vatten att dricka.

**pulse: Heb. of pulse*

**to eat: Heb. that we may eat, etc.*

13 Låt sedan våra utseenden beskådas inför dig, och uppsynen hos de *andra* barnen som äter portionen av kungens mat: och såsom du *då* ser, handla *så* med dina tjänare.

14 Så han instämde med dem i denna sak, och gjorde ett försök med dem *i* tio dagar.

15 Och vid de tio dagarnas slut visade sig deras utseenden vara finare och fetare till köttet än alla de *andra* barnen som åt av portionen av kungens mat.

16 Följaktligen tog Melzar bort deras

matportion, och vinet som de skulle dricka; och gav dem baljväxter *istället*.

17 När det gäller dessa fyra barn, gav Gud dem kunskap och skicklighet i all bildning och visdom: och Daniel hade insikt om alla *slags* syner och drömmar.

**Daniel had understanding: Or, he made Daniel understand*

18 Nu, vid de dagarnas ände då kungen hade sagt *att* han skulle föra in dem, då förde eunuckernas furste in dem inför Nebuchadnezzar.

19 Och kungen samtalade med dem; och bland dem alla blev ingen funnen som Daniel, Hananiah, Mishael, och Azariah: de fick därför stå inför kungen.

20 Och i alla frågor om visdom *och* förstånd, som kungen tillfrågade dem om, fann han dem vara tio gånger bättre än alla de magiker *och* astrologer som *fanns* i hela hans välde.

**wisdom and understanding: Heb. wisdom of understanding*

21 Och Daniel fortsatte *ända* till kung Cyrus första år.

Kapitel 2

1 Nebuchadnezzar glömmet sin dröm, och kräver, genom löften och hot, av kaldeerna att de berättar och uttyder den för honom. 10 De erkänner sin oförmåga och döms till döden. 14 Daniel får lite tid, och får hemligheten uppenbarad i en syn om natten. 19 Han välsignar Gud. 24 Han hejdar påbudet och förs till kungen. 31 Drömmen. 36 Uttydningen. 46 Daniel befordras.

1 Och i Nebuchadnezzars andra regeringsår drömde Nebuchadnezzar drömmar, varmed hans ande oroades, och hans sömn vek bort ifrån honom.

2 Då befallde kungen att kalla på magikerna, och astrologerna, och trollkarlarna, och kaldeerna, för att

uttyda för kungen hans drömmar. Så de kom och stod inför kungen.

3 Och kungen sade till dem, Jag har drömt en dröm, och min ande blev besvärad av att få känna till *vad* drömmen *innebär*.

4 Sedan talade kaldeerna till kungen på arameiska, O konung, *må du* leva för evigt: berätta drömmen för dina tjänare, och vi kommer visa dig uttydningen.

5 Kungen svarade och sade till kaldeerna, Saken är bortblåst från mig: om ni inte skall tillkännage drömmen för mig, med dess uttydning, skall ni huggas i stycken, och era hus skall göras till soptippar.

**cut in pieces: Cald. made pieces*

6 Men om ni ska berätta drömmen *för mig*, och dess uttydning, skall ni få gåvor och belöningar och stor ära av mig: berätta därför drömmen för mig, och dess uttolkning.

**rewards: Or, Fee*

7 De svarade åter och sade, Låt kungen förtälja drömmen för sina tjänare, och vi kommer *då* visa uttydningen av den.

8 Kungen svarade och sade, *Nu* förstår jag, utan tvivel, att ni vill vinna tid, eftersom ni ser *att* saken har försvunnit från mig.

**gain: Cald. buy*

9 Men om ni inte skall upplysa mig om drömmen, *så finns bara* en dom för er: ty ni har kommit överens om att tala lögnaktiga och vrånga ord inför mig, tills tiden förändras: berätta därför drömmen för mig, och jag skall då veta att ni kan visa mig dess uttydning.

10 Kaldeerna svarade inför kungen, och sade, Det finns inte en man på jorden som kan tillkännage kungens sak:

därför *finns* ingen kung, herre, eller härskare, *som* har begärt sådana ting av någon magiker, eller astrolog, eller kaldé.

11 Och *det är* en extraordinär sak som kungen begär, och det finns ingen annan som kan visa det för kungen, förutom gudarna, vars boning inte finns bland kött *och blod*.

12 På grund av detta blev kungen arg och väldigt ilsken, och befälde att förgöra alla Babylons vise *män*.

13 Och påbudet gick ut att de vise *männen* skulle dräpas; och de sökte efter Daniel och hans vänner att *de skulle* bli dräpta.

14 Då svarade Daniel med väl överlagda *ord* och med visdom till Arioch, befälhavaren över kungens garde, som hade dragit ut för att dräpa Babylons vise *män*:

**answered: Cald. Returned*

**captain: Or, chiefmarshall. Cald. chief of the executioners or slaughtermen*

15 Han svarade och sade till Arioch, kungens befälhavare, Varför *kom* påbudet *så* hastigt från kungen? Då tillkännagav Arioch saken för Daniel.

16 Då gick Daniel in, och bad av kungen att han skulle ge honom tid, och att han skulle visa kungen uttydningen.

17 Sedan gick Daniel till sitt hus, och gjorde saken känd för Hananiah, Mishael, och Azariah, hans kamrater:

18 Att de skulle be om förbarmanden från himlens Gud angående denna hemlighet; så att Daniel och hans vänner inte skulle förgås tillsammans med resten av Babylons vise *män*.

**of the God: Cald. from before God*

**should not perish: Or, that they should not destroy Daniel, etc.*

19 Då blev hemligheten uppenbarad för Daniel i en syn om natten. Sedan välsignade Daniel himlens Gud.

20 Daniel svarade och sade, Välsignat vare Guds namn från evighet till evighet: ty vishet och makt tillhör honom:

21 Och han ändrar tiderna och säsongerna: han avsätter kungar, och tillsätter kungar: han ger vishet åt de visa, och kunskap åt dem som känner till förstånd:

22 Han uppenbarar de djupa och de hemliga tingen: han vet vad *som finns* i mörkret, och hos honom bor ljuset.

23 Jag tackar dig, och prisar dig, O du mina fäders Gud, som har givit mig vishet och makt, och har nu uppenbarat för mig det vi bad dig om: ty du har *nu* givit till känna kungens sak för oss.

24 Därför gick Daniel in till Arioch, vilken kungen hade utsett att förgöra Babylons vise *män*: han gick och sade så här till honom; Förgör inte Babylons vise *män*: för in mig inför kungen, och jag kommer för kungen visa uttydningen.

25 Då förde Arioch i hast in Daniel inför kungen, och sade så till honom, Jag har funnit en man av Judah fångar, som kommer tillkännage uttydningen för kungen.

**I have found: Cald. that I have found*

**captivities of Judah: Cald. children of the captivity of Judah*

26 Kungen svarade och sade till Daniel, vars namn *var* Belteshazzar, Kan du klara av att tillkännage för mig den dröm som jag har sett, och dess uttolkning?

27 Daniel svarade inför kungen, och

sade, Den hemlighet som kungen har utkrävt kan inte de vise *männ*en, astrologerna, magikerna, *eller* teckentydarna, visa för kungen; 28 Men det finns en Gud i himlen som uppenbarar hemligheter, och tillkännager för kung Nebuchadnezzar vad *som* skall ske under senare dagar. Din dröm, och ditt huvuds syner på din bädd, är dessa;

**maketh known: Cald. hath made known*

29 Gällande dig, O konung, kom dina tankar *in till ditt sinne* på din bädd, *om* vad *som* skulle ske härefter: och han som uppenbarar hemligheter gör känt för dig vad *som* skall ske.

**came: Cald. came up*

30 Men gällande mig, har inte denna hemlighet uppenbarats för mig på grund av *någon* vishet som jag har mer av än någon *annan* levande, utan för *deras* skull som skall tillkännage uttydningen för kungen, och för att du skulle få känna till ditt hjärtas tankar.

31 Du, O kung, såg, och se en väldig bildstod. Denna stora bildstod, vars sken *var* överväldigande, stod framför dig; och dess uppsyn var skräckinjagande.

**sawest: Cald. wast seeing*

32 Denna bildstods huvud *var* utav finguld, hans bröst och hans armar av silver, hans mage och hans lår av mässing,

**thighs: Or, sides*

33 Hans ben av järn, hans fötter delvis av järn och delvis av lera.

34 Du skådade till dess att en sten höggs ut utan händer, vilken slog bildstoden vid hans fötter, *som var* utav järn och lera, och krossade dem i bitar.

**without hands: Or, which was not in hands. As verse 45*

35 Då blev järnet, leran, mässingen, silvret, och guldets, tillsammans krossat i bitar, och blev såsom agnarna på sommarens trösklador; och vinden förde iväg dem, så att ingen plats blev funnen för dem: och stenen som slog bildstoden blev ett stort berg, och uppfyllde hela jorden.

36 Detta *är* drömmen; och vi kommer berätta dess uttolkning inför kungen.

37 Du, O konung, *är* en kungars kung: ty himlens Gud har gett dig ett rike, makt, och styrka och ära.

38 Och var än människobarnen bor, har han gett markens djur och himlens fåglar i din hand, och har gjort dig till härskare över dem alla. Du *är* detta huvud av guld.

39 Och efter dig skall ett annat rike resa sig, underlägset dig, och ett annat tredje rike av mässing, vilket skall härska över hela jorden.

5:28, 7:5, 8:3, 20, 7:6, 8:5, 11:3

40 Och det fjärde riket skall vara starkt som järn: ty järnet sönderkrossar i bitar och kuvar alla *ting*: och såsom järnet som förstör alla dessa, skall det krossa i bitar och förstöra. *7:7, 19, 8:24, 9:26, 11:36*

41 Och eftersom du såg fötterna och tårna, delvis av krukmakarlera, och delvis av järn, skall riket vara uppdelat; men järnets styrka skall finnas i det, eftersom du såg järnet blandat med dyig lera. *7:24, Upp 12:3, 13:1, 17:12*

42 Och *såsom* fötternas tår delvis *var* av järn, och delvis av lera, *så* skall riket delvis vara starkt, och delvis trasigt.

**broken: Or, brittle*

43 Och eftersom du såg järn

ihopblandat med gyttjig lera, skall de förena sig med *olika* människors säd: men de skall inte *kunna* hålla ihop med varann, liksom järn inte *kan* blanda ihop sig med lera.

**one to another: Cald. this with this*

44 Och under dessa kungars dagar skall himlens Gud upprätta ett rike, som aldrig skall förgöras: och det riket skall inte lämnas åt andra folk, *utan* det skall sönderkrossa och uppsluka alla dessa *andra* riken, och det skall stå fast för evigt.

Psa 2:6, Upp 19:16

**the days: Cald. their days*

**the Kingdom: Cald. kingdom thereof*

45 Eftersom du såg att stenen höggs ut från berget utan händer, och att den slog sönder järnet, mässingen, leran, silvret, och guldets; har den store Guden tillkännagivit för kungen vad som skall ske härefter: och drömmen *är* viss, och dess uttolkning säker.

**without hands: Or, which was not in hand*

**hereafter: Cald. after this*

46 Då föll kung Nebuchadnezzar ner på sitt ansikte, och tillbad Daniel, och befallde att de skulle offra matoffer och väldoftande rökelseoffer åt honom.

47 Kungen svarade till Daniel, och sade, Sannerligen *är det så*, att er Gud *är* en gudars Gud, och en kungars Herre, och en *som* uppenbarar hemligheter, eftersom du kunde uppenbara denna hemlighet.

48 Sedan gjorde kungen Daniel till en stor man, och gav honom många stora gåvor, och gjorde honom till styresman över hela provinsen Babylon, och den högste av föreståndarna, över alla Babylons vise *män*.

49 Då bad Daniel hos kungen, och han

satte Shadrach, Meshach, och Abed-Nego, till att *sköta om* provinsen Babylons angelägenheter: men Daniel *satt* i kungens port.

Kapitel 3

1 Nebuchadnezzar inviger en gyllene bildstod i Dura. 8 Shadrach, Meshach, och Abed-Nego anklagas för att inte tillbe bildstoden. 13 De hotas, och bekänner en god beaktelse. 19 Gud undsätter dem ur ugnen. 26 Nebuchadnezzar ser miraklet och välsignar Gud.

1 Kung Nebuchadnezzar lät göra en bildstod av guld, vars höjd *var* sextio alnar, *och* dess bredd sex alnar: han ställde upp den på Duraslätten, i Babylons provins.

2 Sedan sände kung Nebuchadnezzar för att församla furstarna, guvernörerna, styresmännen, domarna, kassaförvaltarna, rådgivarna, juristerna, och provinsernas alla makthavare, till att komma till invigningen av den bildstod som kung Nebuchadnezzar hade ställt upp.

3 Sedan var furstarna, guvernörerna, styresmännen, domarna, kassaförvaltarna, rådgivarna, juristerna, och provinsernas alla makthavare församlade till invigningen av bildstoden som kung Nebuchadnezzar hade ställt upp; och de stod inför bildstoden som Nebuchadnezzar hade rest upp.

4 Då utropade en härold *med hög röst*, För er är det beordrat, O folk, nationer, och språk,

**aloud: Cald. with might*

**it is commanded: Cald. they commanded*

5 *Att* vid den tid ni ska höra ljudet av hornet, flöjt, harpa, trombon, psaltarespel, hackbräde, och all slags

musik, *då skall* ni falla ner och tillbe den gyllene bildstod som kung Nebuchadnezzar har upprest:

**dulcimer: Or, singing. Cald. Symphony*

6 Och vem än som inte faller ner och tillber skall i samma stund kastas in mitt i en brinnande glödhet ugn.

7 Därför, vid den tiden, när allt folket hörde ljudet av hornet, flöjt, harpa, trombon, psaltarespel, och all slags musik, föll allt folket, nationerna, och språken, ner *och* tillbad den gyllene bildstoden som kung Nebuchadnezzar hade ställt upp.

8 Vid den tiden kom därför vissa kaldeer fram, och anklagade judarna.

9 De talade och sade till kung Nebuchadnezzar, O konung, *må du* leva för evigt.

10 Du, O konung, har utfärdat ett påbud, att var man som skall höra ljudet av hornet, flöjt, harpa, trombon, psaltarespel, och hackbräde, och all slags musik, skall falla ner och tillbe den gyllene bildstoden:

11 Och vem än som inte faller ner och tillber, *att* han skulle kastas in mitt i en brinnande glödhet ugn.

12 Det finns vissa judar vilka du har satt över provinsen Babylons intressen, Shadrach, Meshach, och Abed-Nego; dessa män, O konung, har inte aktat på dig: de tjänar inte dina gudar, ej heller tillber *de* den gyllene bildstod som du har rest upp.

**have not regarded thee: Cald. have set no regard upon thee*

13 Då befallde Nebuchadnezzar i *sitt* raseri och vredesmod att hämta Shadrach, Meshach, och Abed-Nego. Då hämtade de *in* dessa män inför

kungen.

14 Nebuchadnezzar talade och sade till dem, *Är det* sant, O Shadrach, Meshach, och Abed-Nego, tjänar ni inte mina gudar, ej heller tillber den gyllene bildstod som jag har ställt upp?

**true: Or, of purpose, as Exodus 21.13*

15 Om ni nu är beredda att vid den tid ni ska höra ljudet av hornet, flöjt, harpa, trombon, psaltarespel, och hackbräde, och all slags musik, ni *då skall* falla ner och tillbe den bildstod som jag har gjort; *då är allt väl*: men om ni inte ska tillbe, skall ni i samma stund kastas in mitt i en brinnande glödhet ugn; och vem *är* den Gud som skall undsätta er ur mina händer?

16 Shadrach, Meshach, och Abed-Nego, svarade och sade till kungen, O Nebuchadnezzar, vi *är* inte försiktiga med att svara dig i denna sak.

17 Om det må ske, förmår vår Gud som vi tjänar att undsätta oss från den brinnande glödheteta ugnen, och han kommer undsätta *oss* ur din hand, O konung.

18 Men om inte, låt det *då* vara känt för dig, O konung, att vi *ändå* inte kommer tjäna dina gudar, ej heller tillbe den gyllene bildstod som du har rest upp.

19 Då uppfylldes Nebuchadnezzar av vrede, och hans ansiktsuttryck förändrades mot Shadrach, Meshach, och Abed-Nego: han talade *därför*, och befallde att de skulle hetta upp ugnen sju gånger mer än den vanligtvis upphettades.

**full: Cald. filled*

20 Och han befallde de mest mäktiga männen som *var* i hans här att binda

Shadrach, Meshach, och Abed-Nego, och att kasta in dem i den brinnande glödheta ugnen.

**most mighty: Cald. mighty of strength*

21 Då blev dessa män bundna iförda sina mantlar, sina underkläder, och sina mössor, och sina *andra* kläder, och blev inkastade mitt in i den brinnande glödheta ugnen.

**coats: Or, mantles*

**hats: Or, turbant*

22 Men eftersom kungens befallning var hastande, och ugnen omåttligt het, dräpte eldslågan de män som tog upp Shadrach, Meshach, och Abed-Nego.

**commandment: Cald. Word*

**flame: Or, spark*

23 Och dessa tre män, Shadrach, Meshach, och Abed-Nego, föll bundna ner mitt i den brinnande glödheta ugnen.

24 Då förbluffades kung Nebuchadnezzar, och reste sig med hast, och talade, och sade till sina rådgivare, Kastade vi inte tre män bundna mitt in i elden? De svarade och sade till kungen, Sannerligen, O konung.

**counsellors: Or, governors*

25 Han svarade och sade, Se, jag ser fyra män lösa, vandrande mitt i elden, och de har inte tagit någon skada; och den fjärdes skepnad är lik Guds Son.

**they have no hurt: Cald. there is no hurt in them*

26 Sedan närmade sig Nebuchadnezzar till den brinnande glödheta ugnens öppning, och talade, och sade, Shadrach, Meshach, och Abed-Nego, ni den högste Gudens tjänare, kom fram, och kom *hit*. Då kom Shadrach, Meshach, och Abed-Nego, ut mitt ifrån elden.

**mouth: Cald. door*

27 Och furstarna, guvernörerna, och styresmännen, och kungens rådgivare, varande församlade, såg dessa män, över vilkas kroppar elden inte hade någon makt, inte heller var ett *enda* hårstrå på deras huvuden bränt, inte heller hade deras mantlar förändrats, ej heller hade lukten av eld fäst sig vid dem.

28 Då talade Nebuchadnezzar, och sade, Välsignad vare Shadrachs, Meshachs, och Abed-Negos Gud, som har sänt sin ängel, och undsatt sina tjänare vilka litade till honom, och har ändrat kungens ord, och överlämnade sina kroppar, att de inte skulle tjäna eller tillbe någon *annan* gud, förutom sin egen Gud.

29 Därför utfärdar jag ett påbud, Att varje folk, nation, och tungomål, som ska tala något ont mot Shadrachs, Meshachs, och Abed-Negos Gud, skall huggas i stycken, och deras hus skall göras till soptippar: ty det finns ingen annan Gud som kan undsätta på detta vis.

**I make a decree: Cald. a decree is made by me*

**anything amiss: Cald. error*

30 Sedan befordrade kungen Shadrach, Meshach, och Abed-Nego, i Babylons provins.

**promoted: Cald. made to prosper*

Kapitel 4

1 Nebuchadnezzar bekänner Guds rike, 4 och berättar om sina drömmar, vilka magikerna inte kunde uttyda.

8 Daniel hör drömmen. 19 Han uttyder den.

28 Drömmens förverkligande.

1 Nebuchadnezzar, kungen, till alla folk, nationer, och tungomål, som bor över hela jorden; Må frid förökas hos er.

2 Jag tänkte det *vara* gott att tillkännage de tecken och under som den höge Gud har gjort mot mig.

**I thought it good: Cald. it was seemly before me*

3 Hur stora *är inte* hans tecken! Och hur mäktiga *är inte* hans under! Hans rike är ett evinnerligt rike, och hans välde *varar* från generation till generation.

4 Jag, Nebuchadnezzar, levde i stillhet i mitt hus, och blomstrade i mitt palats:

5 *Då* såg jag en dröm som gjorde mig rädd, och tankarna på min bädd och mitt huvuds syner oroade mig.

6 Därför utfärdade jag ett påbud om att hämta in alla Babylons vise *män* inför mig, att de för mig skulle ge till känna drömmens uttydning.

7 *Då* kom magikerna, astrologerna, kaldeerna, och teckentydarna: och jag berättade drömmen inför dem; men de tillkännagav inte dess uttolkning för mig.

8 Men till sist kom Daniel in inför mig, vars namn *var* Belteshazzar, efter min guds namn, och i vilken de heliga gudarnas ande *finns*: och inför honom berättade jag drömmen, *sägande*,

9 O Belteshazzar, magikernas mästare, eftersom jag vet att de heliga gudarnas ande *finns* i dig, och *att* ingen hemlighet bekymrar dig, berätta *därför*

för mig min dröms syner som jag har sett, och dess uttolkning.

10 Så *var* mitt huvuds syner på min bädd; jag såg, och se, ett träd mitt på jorden, och dess höjd *var* enorm.

**I saw: Cald. I was seeing*

11 Trädet växte, och var starkt, och dess höjd nådde till himlen, och åsynen av det till hela jordens ände:

12 Dess löv *var* vackra, och dess frukt i stort antal, och på det *fanns* mat för alla: markens djur hade skugga under det, och himlens fåglar bodde på dess grenar, och allt kött fick *sin* föda av det.

13 Jag såg i mitt huvuds syner på min bädd, och, se, en väktare och en helig en kom ner från himlen;

14 Han ropade högt, och sade så, Fäll ner trädet, och hugg av hans grenar, skaka av hans löv, och skingra hans frukt: låt djuren försvinna bort ifrån under det, och fåglarna från hans grenar:

**aloud: Cald. with might*

15 Men lämna kvar hans rötters stubbe i jorden, ja med en kedja av järn och mässing, bland fältets späda gräs; och låt det vätas av himlens dagg, och *låt* hans del *vara* tillsammans med djuren bland jordens gräs:

16 Låt hans hjärta förändras från en människas *hjärta*, och låt ett djurs hjärta givas honom; och låt sju tider passera över honom.

17 Denna sak *sker* genom väktarnas påbud, och yrkandet genom de heligas ord: för den avsikten att de levande må förstå att den Högste råder över *ett* människorike, och ger det åt vem än han vill, och reser upp över det den

lägste bland människor.

18 Denna dröm har jag kung Nebuchadnezzar sett. Nu, O Belteshazzar, kungör du dess uttydning, då mitt rikes alla vise *män* inte förmår att tillkännage uttolkningen för mig: men du förmår; ty de heliga gudarnas ande *finns* i dig.

19 Sedan häpnades Daniel, vars namn *var* Belteshazzar, under en timme, och hans tankar bekymrade honom. Kungen talade, och sade, Belteshazzar, låt inte drömmen, eller dess uttydning, bekymra dig. Belteshazzar svarade och sade, Min herre, *vare* drömmen åt dem som hatar dig, och dess uttolkning åt dina fiender.

20 Det trädet som du såg, som växte, och var starkt, vars höjd nådde till himlen, och dess åsyn till hela jorden;

21 Vars löv *var* vackra, och dess frukt i stort antal, och på vilket *fanns* mat åt alla; under vilket fältets djur bodde, och på vars grenar himlens fåglar hade sin boning:

22 Det *är* du, O konung, som har vuxit och blivit stark: ty din storhet har vuxit, och når till himlen, och ditt välde till jordens ände.

23 Och eftersom kungen såg en väktare och en helig en kommande ner från himlen, och sägande, Fäll ner trädet, och fördärva det; lämna dock kvar dess rötters stubbe i jorden, också med en kedja av järn och mässing, bland fältets späda gräs; och låt det vätas av himlens dagg, och *låt* hans del *vara* med fältets djur, tills sju tider ska passera över honom;

24 *Så är* detta uttydningen, O konung,

och detta *är* den Högstes dekret, som har kommit över min herre konungen:

25 Att de skall fördriva dig från människor, och din boplats skall bli med markens djur, och de skall få dig att äta gräs som oxar, och de skall väta dig med himlens dagg, och sju tider skall passera över dig, tills du ska förstå att den Högste råder över människoriket, och ger det åt vem än som han vill.

26 Och eftersom de befallde att lämna kvar trädrötternas stubbe; skall ditt rike stå säkert för dig, efter att du skall ha förstått att himlarna råder.

27 Därför, O konung, låt mitt rådslut vara godtagbart för dig, och bryt loss dina synder genom rättfärdighet, och dina missgärningar genom att visa barmhärtighet mot de fattiga; om det må innebära ett förlängande av din stillhet.

**a lengthening of thy tranquility: Or, an healing of thine error*

28 Allt detta kom över kung Nebuchadnezzar.

29 När tolv månader var till ända vandrade han i Babylons rikets palats.

**in: Or, upon*

30 Kungen talade, och sade, Är inte detta stora Babylon, som jag har byggt upp till *att vara* rikets hus genom min makts kraft, och till min härlighets ära?

31 Medan ordet *ännu var* i kungens mun, föll en röst ner från himlen, *sägande*, O kung Nebuchadnezzar, till dig är det *nu* sagt; Riket har försvunnit från dig.

32 Och de skall fördriva dig ifrån människor, och din boplats *skall bli* tillsammans med fältets djur: de skall få

dig att äta gräs såsom oxar, och sju tider skall passera över dig, tills du ska förstå att den Högste härskar över människoriket, och ger det åt vem än han vill.

33 I samma stund uppfylldes denna sak på Nebuchadnezzar: och han fördrevs ifrån människor, och åt gräs såsom oxar, och hans kropp vättes av himlens dagg, tills hans hår hade växt ut som örnfjädrar, och hans naglar som fågelklor.

34 Och vid de dagarnas ände lyfte jag, Nebuchadnezzar, upp mina ögon mot himlen, och mitt förstånd återvände till mig, och jag välsignade den Högste, och jag prisade och ärade honom som lever i evighet, vars välde är ett evinnerligt välde, och hans rike består från generation till generation:

35 Och jordens alla invånare räknas som ingenting: och han gör efter sin vilja bland himlens härskara, och bland jordens invånare: och ingen kan hindra hans hand, eller säga till honom, Vad gör du?

Jes 40:15, 22, 14:24, 46:10, Psa 115:3, 33:9, 135:6, 1 Sam 3:18, Job 23:13, Apg 4:28, Ef 1:11

36 Vid samma tid vände mitt förstånd tillbaka till mig; och för mitt rikets härlighet, vände min ära och min glans tillbaka till mig; och mina rådgivare och mina herrar sökte efter mig; och jag upprättades i mitt rike, och ett förträffligt majestät tillades mig.

37 Nu prisar och upphöjer och ärar jag, Nebuchadnezzar, himlens Konung, vars alla gärningar är sannfärdiga, och hans vägar dom: och de som vandrar i stolthet förmår han att sänka ner.

Kapitel 5

1 Belshazzars gudlösa fest. 5 En handskrift på väggen, okänd för magikerna, oroar kungen. 10 Drottningen rekommenderar Daniel och han hämtas. 17 Han tillrättavisar kungen för hans stolthet och avgudadyrkan, 25 läser och uttyder handskriften. 30 Kungadömet överförs till mederna.

1 Kung Belshazzar höll en stor fest för ettusen av sina herrar, och drack vin inför de tusen.

2 Belshazzar, medan han smakade vinet, befallde att hämta fram de kärl av guld och silver vilka hans far, Nebuchadnezzar, hade tagit ut ifrån templet som *fanns* i Jerusalem; att kungen, och hans furstar, hans fruvar, och hans konkubiner, skulle dricka ur dem.

**taken out: Cald. brought forth*

3 Då hämtade de fram de gyllene kärl som togs ifrån templet, ifrån Guds hus, som *var* i Jerusalem; och kungen, och hans furstar, hans fruvar, och hans konkubiner, drack ur dem.

4 De drack vin, och prisade gudarna av guld, och av silver, av mässing, av järn, av trä, och av sten.

5 I samma stund kom en mans hands fingrar fram, och skrev mitt emot ljusstaken på kungens palats vitkalkade vägg: och kungen såg den del av handen som skrev.

6 Då förändrades kungens ansiktsuttryck, och hans tankar oroade honom, så att hans länders leder gjordes lösa, och hans knän slog emot varandra.

**countenance: Cald. Brightnesses*

**was changed: Cald. changed it*

**joints: Or, girdles. Cald. bindings or knots*

7 Kungen ropade högt att hämta in astrologerna, kaldeerna, och teckentydarna. Och kungen talade, och

sade till Babylons vise *män*, Vem än som skall läsa denna skrift, och visa mig dess uttolkning, skall bli klädd i scharlakansrött, och *få* en guldkedja runt sin nacke, och skall bli den tredje *högste* makthavaren i riket.

**aloud: Cald. with might*

**scarlet: Or, purple*

8 Sedan kom kungens alla vise *män* in: men de kunde inte läsa skriften, ej heller tillkännage för kungen dess uttydning.

9 Då blev kung Belshazzar väldigt oroad, och hans uppsyn förändrades på honom, och hans herrar var förbluffade.

**countenance: Cald. brightnesses*

10 *Nu* kom drottningen, på grund av kungens och hans herrars ord, in till festmåltidens hus: *och* drottningen talade och sade, O konung, lev för evigt: låt inte dina tankar oro dig, låt inte heller ditt ansiktsuttryck förändras:

11 Det finns en man i ditt rike, i vilken de heliga gudarnas ande *bor*; och i din faders dagar blev ljus och förstånd och visdom, såsom gudarnas visdom, funnet i honom; vilken kung Nebuchadnezzar din fader, konungen, *jag säger*, din fader, gjorde till mästare över magikerna, astrologerna, kaldeerna, och teckentydarna;

**father: Or, grandfather*

**thy father: Or, grandfather*

12 Eftersom en förträfflig ande, och kunskap, och förstånd, drömuttolkning, och uttydning av svåra frågor, och *förmåga* att reda ut frågetecken, blev funnet i samme Daniel, vilken konungen namngav Belteshazzar: låt nu Daniel kallas *in*, och han kommer visa uttydningen.

**interpreting: Or, of an interpreter, etc.*

**dissolving: Or, of a dissolver*

**doubts: Cald. knots*

13 Då fördes Daniel in inför kungen, *Och* kungen talade och sade till Daniel, *Är* du den Daniel, som *är* av Judahs fångenskaps barn, som min fader konungen hämtade *hit* från Judah?

**father: Or, grandfather*

14 Ja jag har hört om dig, att gudarnas ande *finns* i dig, och *att* ljus och förstånd och utomordentlig visdom har blivit funnet i dig.

15 Och nu har de vise *männ*en, astrologerna, hämtats in inför mig, att de skulle läsa denna skrift, och tillkännage dess uttydning för mig: men de kunde inte visa sakens uttydning:

16 Och jag har hört om dig, att du kan ge uttydningar, och reda ut frågetecken: *så* om du nu kan läsa skriften, och tillkännage för mig dess uttydning, skall du bli klädd i scharlakansrött, och *få* en guldkedja om din nacke, och skall bli den tredje *högste* härskaren i riket.

**make interpretations: Cald. interpret*

17 Då svarade Daniel och sade inför kungen, Låt dina gåvor vara åt dig själv, och ge dina belöningar åt någon annan; likväl kommer jag läsa skriften för kungen, och tillkännage uttydningen för honom.

**rewards: Or, fee, as chap. 2.6*

18 O du konung, den *högste* Guden gav din fader Nebuchadnezzar ett rike, och majestät, och härlighet, och ära:

19 Och på grund av det majestät som han gav honom, darrade och fruktade alla folk, nationer, och tungomål, inför honom: vem *än* han ville dräpte han; och vem *än* han ville behöll han vid liv; och vem *än* han ville reste han upp; och

vem *än* han ville störtade han ner.
20 Men när hans hjärta höjdes upp, och hans sinne härdades i stolthet, blev han avsatt från sin kungliga tron, och de tog ifrån honom hans härlighet:

**in pride: Or, to deal proudly*

**deposed: Cald. made to come down*

21 Och han blev fördriven från människors söner; och hans hjärta gjordes likt djurens, och hans boplatz *var* tillsammans med vildåsnorna: de matade honom med gräs såsom oxar, och hans kropp vättes av himlens dagg; tills han förstod att Gud den högste råder över människoriket, och *att* han tillsätter vem *än* han vill över det.

**his heart was made like: Or, he made his heart equal, etc.*

22 Och du hans son, O Belshazzar, har inte ödmjukat ditt hjärta, fastän du kände till allt detta;

23 Utan *du* har upphöjt dig mot himlens Herre; och de har hämtat fram kärnen från hans hus inför dig, och du, och dina herrar, dina fruar, och dina konkubiner, har druckit vin ur dem; och du har prisat de gudarna av silver, och guld, av mässing, järn, trä, och sten, vilka inte ser, inte heller hör, eller vet *något*: och den Gud i vars hand din anda *är*, och *i* vars *hand* alla dina vägar *är*, har du inte ärat:

24 Då blev handens del sänd från honom; och denna skrift blev skriven.

25 Och detta *är* den skrift som blev skriven, MENE, MENE, TEKEL, UPHARSIN.

26 Detta *är* sakens uttydning: MENE; Gud har räknat ditt rike, och avslutat det.

27 TEKEL; Du är vägd i vågskålarna,

och funnen *vara* otillräcklig.

28 PERES; Ditt rike är delat, och givet åt mederna och perserna.

29 Då befallde Belshazzar, och de klädde Daniel i scharlakansrött, och *hängde* en guldkedja om hans nacke, och utropade om honom, att han skulle *vara* den tredje *högste* makthavaren i riket.

30 Under den natten blev Belshazzar, kaldeernas kung, dräpt.

31 Och medern Darius tog riket, *varande* runt sextiotvå år gammal.

**being: Cald. he as the Son of, etc.*

**about: Or, now*

Kapitel 6

1 Daniel görs till främst av överhuvudena och furstarna. 4 De konspirerar mot honom, och ber hos kungen om ett illasinnat påbud som handlar om avgudadyrkan. 10 Daniel anklagas för att bryta mot det, kastas i lejongropen. 18 Daniel räddas. 24 Hans motståndare uppslukas, 25 och Gud upphöjs genom ett påbud.

1 Det behagade Darius att sätta hundratjugo furstar över riket, vilka skulle finnas över hela riket;

2 Och över dessa, tre överhuvuden; av vilka Daniel *var* först: att furstarna skulle avlägga räkenskap inför dem, och *att* kungen inte skulle lida någon skada.

3 Då föredrogs Daniel framför *de andra* överhuvudena och furstarna, eftersom en överglänsande ande *fanns* i honom; och kungen tänkte sätta honom över hela väldet.

4 Då sökte överhuvudena och furstarna att finna en sak mot Daniel gällande riket; men de kunde inte finna någon sak eller *något* fel; eftersom han *var* trogen, ej heller fanns det någon

förseelse eller *något* fel funnet i honom.
5 Då sade dessa män, Vi skall inte finna någon sak mot denne Daniel, utom om vi må finna *den* mot honom vad gäller hans Guds lag.

6 Sedan församlade sig dessa överhuvuden och furstar hos kungen, och sade så till honom, Konung Darius, lev för evigt.

**assembled together: Or, came tumultously*

7 Rikets alla överhuvuden, guvernörer, och furstar, rådgivare, och styresmän, har rådgjort tillsammans om att upprätta en kunglig förordning, och om att utfärda ett bestämt påbud, att vem än som skall be om en önskan från någon Gud eller människa under trettio dagar, förutom från dig, O konung, han skall kastas in till lejongropen.

**decree: Or, interdict*

8 Nu, O konung, upprätta påbudet, och signera skriften, att det inte förändras, i enlighet med medernas och persernas lag, vilken inte blir rubbad.

**altereth not: Cald. passeth not*

9 Därför signerade kung Darius skriften och påbudet.

10 När nu Daniel fick veta att skriften var signerad, gick han in till sitt hus; och hans fönster varande öppna mot Jerusalem i hans kammare, föll han *där* ner på sina knän tre gånger om dagen, och bad, och tackade inför sin Gud, såsom han också gjorde tidigare.

11 Då församlade sig dessa män, och fann Daniel bedjande och önskande inför sin Gud.

12 Då närmade de sig *kungen*, och talade inför kungen angående kungens påbud; Har inte du signerat ett påbud, att var man som skall be om *en önskan*

från någon Gud eller människa inom trettio dagar, förutom från dig, O konung, skall bli kastad i lejongropen? Kungen svarade och sade, Det stämmer, i enlighet med medernas och persernas lag, vilken inte blir rubbad.

13 Då svarade de och sade inför kungen, Den där Daniel, som tillhör Judahs fångenskaps barn, aktar inte på dig, O konung, inte heller *på* det påbud som du har signerat, utan ber sin bön tre gånger om dagen.

14 Då blev kungen, när han hörde *dessa* ord, väldigt misshagad med sig själv, och fäste *sitt* hjärta på Daniel så att undsätta honom: och han mödade sig tills solens nedgång för att undsätta honom.

15 Sedan samlade sig dessa män till kungen, och sade till kungen, Förstå, O konung, att medernas och persernas lag *är*, Att inget påbud eller *ingen* förordning som kungen upprättar må förändras.

16 Då befallde kungen, och de hämtade Daniel, och kastade in *honom* i lejongropen. Kungen talade *nu* och sade till Daniel, Din Gud som du ständigt tjänar, han kommer undsätta dig.

17 Och en sten hämtades, och lades över gropens öppning; och kungen förseglade den med sitt eget sigill, och med sina herrars sigill; att avsikten angående Daniel inte skulle kunna förändras.

18 Sedan gick kungen till sitt palats, och spenderade natten fastande: ej heller hämtades musikinstrument inför honom: och hans sömn vek bort ifrån

honom.

**instruments of music: Or, table*

19 Sedan steg kungen upp mycket tidigt på morgonen, och gick i hast till lejongropen.

20 Och när han kom till gropen, ropade han med en sorgsen röst till Daniel: *och* kungen talade och sade till Daniel, O Daniel, tjänare till den levande Guden, är din Gud, vilken du ständigt tjänar, kapabel att undsätta dig från lejonerna?

21 Då sade Daniel till kungen, O konung, lev för evigt.

22 Min Gud har sänt sin ängel, och har stängt igen lejonens munnar, så att de inte har skadat mig: ty inför honom blev oskyldighet funnet i mig; och också inför dig, O konung, har jag inte gjort något skadligt.

23 Då blev kungen övermåttan glad för honom, och befallde att de skulle ta upp Daniel ur gropen. Så Daniel togs upp ur gropen, och ingen som helst skada blev funnet på honom, eftersom han litade till sin Gud.

24 Och kungen befallde, och de hämtade de män som hade anklagat Daniel, och de kastade *dem* i lejongropen, *dem*, deras barn, och deras hustrur; och lejonerna fick makt över *dem*, och krossade sönder alla deras ben i bitar innan de ens nådde gropens botten.

25 Sedan skrev kung Darius åt alla folk, nationer, och tungomål, som bor över hela jorden; *Må* frid förökas hos er.

26 Jag utfärdar ett påbud, Att i varje välde av mitt rike *skall* män darra och frukta inför Daniels Gud: ty han *är* den

levande Guden, och *är* beständig för evigt, och hans rike *är det* vilket inte skall förgöras, och hans välde *skall förbli ända* till slutet.

27 Han undsätter och räddar, och han utför tecken och under i himlen och på jorden, vilken har undsatt Daniel från lejonens våld.

**power: Cald. hand*

28 Så denne Daniel blomstrade under Darius regering, och under perserna Cyrus regering.

Kapitel 7

1 Daniels syn med de fyra djuren. 9 Och om Guds rike. 15 Uttydningen.

1 I Belshazzars, Babylons kungs, första *regeringsår* hade Daniel en dröm och såg syner i sitt huvud på sin bädd: han skrev sedan ner drömmen, *och* återberättade sammanfattningen av *tingen*.

**had: Cald. Saw*

**matters: Or, words*

2 Daniel talade och sade, Jag såg i min syn om natten, och, se, himlens fyra vindar kämpade på det stora havet.

3 Och fyra stora djur kom upp från havet, det ena annorlunda från det andra.

4 Det första *var* likt ett lejon, och hade örnvingar: jag betraktade *det* tills dess vingar rycktes av, och det lyftes upp från jorden, och *det* vållades att stå på fötterna som en människa, och en människas hjärta blev givet åt *det*.

4:31, 5:18, Jer 4:7, 13

**and it was: Or, wherewith*

5 Och se ett annat djur, ett andra, likt en björn, och det reste upp sig på ena sidan, och *det hade* tre revben i sin mun

mellan sina tänder: och de sade så åt det, Res dig, sluka mycket kött.

2:39, 8:3, 5:28, 11:2

**it raised up itself on one side: Or, it raised up one dominion*

6 Efter detta såg jag, och se ett annat *djur*, likt en leopard, som hade en fågels fyra vingar på sin rygg; djuret hade också fyra huvuden; och herravälde gavs åt det.

2:39, 8:5, 20, 10:20, 11:3, Upp 13:2

7 Efter detta såg jag under de nattliga synerna, och se ett fjärde djur, skräckinjagande och fruktansvärt, och väldigt starkt; och det hade stora tänder av järn: det slukade och slog sönder i bitar, och trampade ner det som blev kvar med sina fötter: och det var annorlunda från alla de *andra* djuren som *var* före det; och det hade tio horn.

19, 2:40, 8:10, Upp 12:3, 13:1, 17:7, 12

8 Jag besinnade hornen, och, se, bland dem kom ett annat litet horn upp, inför vilket tre av de första hornen rycktes upp med rötterna: och, se, på detta horn *fanns* ögon liknande människoögon, och en mun talande stora ting.

20, 8:9, 11:36, 1 Sam 2:3, Psa 12:3, 2 Th 2:4, Upp 13:1, 5

9 Jag beskådade tills tronerna kastades ner, och den Gamle av dagar satte sig ner, vars klädnad *var* vit som snö, och håret på hans huvud såsom ren ull: hans tron *var som* eldslågan, och hans hjul *som* brinnande eld.

10 En ström av eld flödade och kom ut från inför honom: tusentals tusen tjänade honom, och tiotusen gånger tiotusen stod inför honom: *man* satte sig ner till doms, och böckerna öppnades.

11 Jag såg sedan på grund av de stora

ordens röst som hornet talade: jag såg *ända* tills djuret dräptes, och hans kropp förgjordes, och gavs åt den brinnande lågan.

12 Angående de övriga djuren, togs deras välde bort: men deras liv förlängdes för en tid och en stund.

**their lives were prolonged: Cald. a prolonging in life was given them*

13 Jag såg i de nattliga synerna, och, se, *en* lik Människosonen *som* kom med himlens moln, och kom till den Gamle av dagar, och de förde fram honom nära inför honom.

14 Och herravälde gavs åt honom, och härlighet, och ett rike, att alla folk, nationer, och tungomål, skulle tjäna honom: hans välde *är* ett evinnerligt välde, som inte skall försvinna, och hans rike *är det* som inte skall förgöras.

15 Jag, Daniel, bedrövades i min ande mitt i *min* kropp, och mitt huvuds syner oroade mig.

**body: Cald. sheath*

16 Jag gick fram till en av dem som stod där, och frågade honom om sanningen *bakom* allt detta. Så han berättade för mig, och fick mig att förstå tingens uttydning.

17 Dessa stora djur, som är fyra, *är* fyra kungar, *vilka* skall uppstå från jorden.

18 Men den Högstes helgon skall ta riket, och besitta riket för evigt, ja i evigheters evighet.

**most high: Cald. high ones, i. things Or, places*

19 Sedan ville jag veta sanningen om det fjärde djuret, vilket var annorlunda från alla de andra, väldigt skräckinjagande, vars tänder *var av* järn, och hans klor *av* mässing; *vilket* slukade, krossade i bitar, och trampade

ner det som blev kvar med sina fötter;

**from all the others: Cald. from all those*

20 Och om de tio hornen som *var* på hans huvud, och *om* det andra som kom upp, och inför vilket tre föll av; ja *om* det hornet som hade ögon, och en mun som talade väldigt stora ting, vars uppsyn *var* mer djärv än sina likars.

21 Jag såg, och samma horn förde krig mot helgonen, och segrade mot dem;

22 Tills den Gamle av dagar kom, och domen blev given åt den Högstes helgon; och den tiden kom att helgonen fick besitta riket.

23 Så sade han, Det fjärde djuret skall vara det fjärde riket på jorden, vilket skall vara annorlunda från alla *andra* riken, och *det* skall uppsluka hela jorden, och skall trampa ner den, och krossa den i bitar.

24 Och de tio hornen från detta rike *är* tio kungar *som* skall uppstå: och en annan skall uppstå efter dem; och han skall vara annorlunda från de första, och han skall kuva tre kungar.

25 Och han skall tala *stora* ord mot den Högste, och skall utmatta den Högstes helgon, och sätta sig i sinnet att förändra tider och lagar: och de skall givas i hans hand tills en tid och tider och en halv tid.

26 Men domstolen skall sitta ner, och de skall ta bort hans välde, så att förtära och förgöra *det* tills slutet.

27 Och riket och väldet, och det rikets storhet under hela himlen, skall givas åt den Högstes helgons folk, vars rike *är* ett evinnerligt rike, och alla välden skall tjäna och lyda honom.

**dominions: Or, rulers*

28 Här slutar saken. Angående mig, Daniel, oroade mitt grubblande mig mycket, och mitt ansikte förändrades på mig: men jag behöll saken i mitt hjärta.

Kapitel 8

1 Daniels syn med baggen och bocken. 13 De 2 300 offerdagarna. 15 Gabriel tröstar Daniel, och uttyder synen.

1 I kung Belshazzars tredje regeringsår visade sig en syn för mig, *ja för* mig, Daniel, efter det som först visade sig för mig.

2 Och jag såg i en syn; och det skedde, när jag såg, att jag *befann mig i* palatset i Shushan, som ligger i provinsen Elam; och jag såg i en syn, och jag var vid floden Ulai.

3 Då lyfte jag upp mina ögon, och såg, och, se, där stod en bagge inför floden, som hade *två* horn: och de *två* hornen *var* höga; men det ena *var* högre än det andra, och det högre kom upp sist.

**the other: Heb. the second*

4 Jag såg baggen stångående fram västerut, och norrut, och söderut; så att inga djur kunde förbli inför honom, *det fanns* inte heller *någon* som kunde undsätta ur hans hand; utan han gjorde efter sin vilja, och blev stor.

5 Och medan jag funderade, se, *där* kom en bock ifrån väster över hela jordens yta, och vidrörde inte marken: och bocken *hade* ett anmärkningsvärt horn mellan sina ögon.

**touched not the ground: Or, none touched him in the earth*

**a notable horn: Heb. a horn of sight*

6 Och han kom till baggen som hade *två* horn, vilken jag hade sett stående inför floden, och sprang emot honom i

sin krafts raseri.

7 Och jag såg honom komma nära inpå baggen, och han förargades över honom, och slog baggen, och hade sönder hans två horn: och det fanns ingen kraft i baggen att stå kvar inför honom, utan han störtade ner honom till marken, och trampade på honom: och det fanns ingen som kunde undsätta baggen ur hans hand.

8 Bocken blev därför väldigt stor: och när han var stark, krossades det stora hornet; och i dess ställe kom fyra *andra* ansedda *horn* upp åt himlens fyra väderstreck.

9 Och från en av dem kom ett litet horn fram, vilket växte sig övermåttan stort, mot söder, och mot öster, och mot det behagliga *landet*.

10 Och det blev stort, *ända* till himlens här; och det kastade ner *somliga* av hären och av stjärnorna till marken, och trampade på dem.

**to the host: Or, against the host*

11 Ja, till och med mot härens furste upphöjde han *sig*, och genom honom togs det dagliga *offret* bort, och hans helgedoms plats kastades ner.

**to: Or, against*

**by him: Or, from him*

12 Och en här gavs *honom* mot det dagliga *offret* på grund av överträdelse, och det kastade ner sanningen till marken; och det verkställde, och hade framgång.

**an host was given him against the daily sacrifice by reason of transgression: Or, the host was given over for the transgression against the daily sacrifice*

13 Sedan hörde jag ett helgon talande, och ett annat helgon sade till det särskilda *helgonet* som talade, Hur länge *skall* synen *om* det dagliga *offret*

förbli, och förödelsens överträdelse, till att ge både helgedomen och härskaran till att förtrampas?

**that certain: The number of secrets, or, the wonderful numberer. Heb. Palmoni*

**of desolation: Or, making desolate*

14 Och han sade till mig, Under 2 300 dygn; sedan skall helgedomen rensas.

**days: Heb. evening morning*

**cleansed: Heb. justified*

15 Och det skedde, när jag, *ja* jag Daniel, hade sett synen, och sökte efter innebörden, då, se, där stod inför mig liksom en manskgestalt.

16 Och jag hörde en mansröst mellan Ulais *flodstränder*, som kallade, och sade, Gabriel, få denne *man* att förstå synen.

17 Så han kom nära *till* där jag stod: och när han kom, blev jag rädd, och föll på mitt ansikte: men han sade till mig, Förstå, O människoson: ty vid ändens tid *skall* synen *äga rum*.

18 Medan han nu höll på att tala med mig, befann jag mig i en djup sömn på mitt ansikte mot marken: men han rörde vid mig, och ställde upp mig upprätt.

**set me upright: Heb. made me stand upon my standing*

19 Och han sade, Se, jag kommer få dig att veta vad *som* skall ske vid vredens sista ände: ty vid den förordnade tiden *skall* slutet *komma*.

20 Den bagge som du såg, havande *två* horn, *är* Mediens och Persiens kungar.

21 Och den rufsigas bocken *är* Greklands konung: och det stora hornet som *är* mellan hans ögon *är* den första kungen.

22 När det nu har blivit krossat, eftersom fyra uppstod i dess ställe, skall fyra riken uppstå från den nationen,

men inte enligt hans kraft.

23 Och i deras rikes senare tid, när överträdarna har nått *sin* fullhet, skall en kung med en hård uppsyn, och *som* förstår dunkla ord, uppstå.

**are come to the full: Heb. are accomplished*

24 Och hans kraft skall vara väldig, men inte av egen kraft: och han skall förgöra härligt, och skall ha framgång, och verkställa, och skall förgöra det mäktiga och det heliga folket.

**holy people: Heb. people of the holy ones*

25 Och genom sin policy skall han också få slugheten att ha framgång i sin hand; och han skall förhäva *sig* i sitt hjärta, och skall förgöra många genom fred: han skall också stå upp emot furstarnas Furste; men han skall krossas utan en hand.

**peace: Or, prosperity*

26 Och aftonens och morgonens syn som berättades *är* sannfärdig: stäng du därför igen den synen; ty den *skall äga rum* under många dagar.

27 Och jag Daniel svimmade av, och var sjuk *under ett visst antal* dagar; efteråt steg jag upp, och utträttade kungens ärenden; och jag var förbryllad över synen, men ingen förstod *den*.

Kapitel 9

1 Daniel begrundar fångenskapens tid, 3 bekänner synder, 16 och ber för Jerusalems återupprättande. 20 Gabriel meddelar honom om de sjuttio veckorna.

1 I Darius, Ahasuerus sons, första *regeringsår*, av medernas säd, vilken gjordes till kung över kaldeernas välde;

**which was: Or, in which he, etc.*

2 Under hans första *regeringsår* förstod jag Daniel, genom böcker, årens antal, om vilka HERRENS ord kom till

profeten Jeremiah, att han skulle fullgöra sjuttio år i Jerusalems förödelser.

3 Och jag vände mitt ansikte åt Herren Gud, till att söka *honom* genom bön och önskningsar, i fasta, och säcktyg, och aska:

4 Och jag bad till HERREN min Gud, och avlade min bekännelse, och sade, O Herre, *du* store och fruktansvärde Gud, bevarande förbundet och barmhärtighet åt dem som älskar honom, och åt dem som håller fast vid hans bud;

5 Vi har syndat, och har utfört missgärning, och har gjort illa, och har gjort uppror, ja genom att vika av från dina påbud och från dina domar:

6 Inte heller har vi lyssnat till dina tjänare profeterna, vilka talade i ditt namn till våra kungar, våra furstar, och våra fäder, och till allt folket i landet.

7 O Herre, rättfärdighet *tillhör* dig, men åt oss förbryllade ansikten, såsom denna dag; åt Judah män, och åt Jerusalems invånare, och åt hela Israel, *som är nära*, och *som är långt borta*, alltigenom alla länder dit du har fördrivit dem, på grund av deras överträdelse som de har överträtt mot dig.

**belongeth: Or, thou hast, etc.*

8 O Herre, åt oss *tillhör* ett förbryllat ansikte, åt våra kungar, åt våra furstar, och åt våra fäder, ty vi har syndat mot dig.

9 Åt Herren vår Gud *tillhör* förbarmanden och förlåtelse, fastän vi har gjort uppror mot honom;

10 Inte heller har vi lytt HERREN vår Guds röst, att vandra i hans lagar, som

han ställde fram inför oss genom hans tjänare profeterna.

11 Ja, hela Israel har överträtt din lag, ja genom att vika av, att de inte skulle lyda din röst; därför är den förbannelsen utgjuten över oss, och den ed som *är* skriven i Guds tjänare Moses lag, ty vi har syndat mot honom.

12 Och han har bekräftat sina ord, vilka han talade mot oss, och mot våra domare som dömde oss, genom att bringa en stor ondska över oss: ty inte under hela himlen har *något likt detta* blivit gjort som har blivit gjort mot Jerusalem.

13 Såsom *det står* skrivet i Mose lag, har all denna ondska kommit över oss: ändå bad vi inte vår bön inför HERREN vår Gud, att vi skulle vända från våra missgärningar, och förstå din sanning.

**made we not our prayer before: Heb. intreated the face*

14 Därför har HERREN vakat över ondskan, och hämtat in den över oss: ty HERREN vår Gud *är* rättfärdig i alla sina gärningar som han gör: ty vi lydde inte hans röst.

15 Och nu, O Herre vår Gud, som har hämtat ut ditt folk från Egyptens land med en mäktig hand, och har skaffat dig berömmelse, såsom i denna dag; vi har syndat, vi har gjort illa.

**gotten thee renown: Heb. made thee a name*

16 O Herre, i enlighet med all din rättfärdighet, bönfaller jag dig, låt din vrede och ditt raseri vändas bort från din stad Jerusalem, ditt heliga berg: ty för våra synder, och för våra fäders missgärningar, *har* Jerusalem och ditt folk *blivit till* en smälek för alla *som är*

runtom oss.

17 Därför nu, O vår Gud, hör din tjänares bön, och hans åkallan, och få ditt ansikte att lysa över din helgedom som är övergiven, för Herrens skull.

18 O min Gud, böj ner ditt öra, och hör; öppna dina ögon, och beskåda våra förödelser, och den stad som är uppkallad efter ditt namn: ty vi frambär inte våra önskingar inför dig för vår rättfärdighets skull, utan för dina stora förbarmandens skull. *Psa 136, Kla 3:22*

**which is called by thy name: Heb. whereupon thy Name is called*

**present: Heb. cause to fall*

19 O Herre, hör; O Herre, förlåt; O Herre, hör och gör; dröj inte, för din egen skull, O min Gud: ty din stad och ditt folk är uppkallade efter ditt namn.

Jes 37:35, 43:25, 48:11

20 Och medan jag *höll på* att tala, och be, och bekänna min synd och mitt folk Israels synd, och bära fram min åkallan inför HERREN min Gud för min Guds heliga berg;

21 Ja, medan jag *var i färd* med att tala i bön, ja mannen Gabriel, som jag hade sett i synen i början, vållades att flyga kvickt, vidrörde mig ungefär vid tiden för kvällsoffret.

**swiftly: Heb. with weariness or flight*

22 Och han meddelade *mig*, och talade med mig, och sade, O Daniel, jag har nu kommit fram för att ge dig färdighet och förstånd.

**to give thee skill and understanding: Heb. to make thee skillful of understanding*

23 *Redan* vid dina böners början gick befallningen ut, och jag har kommit för att visa *dig*; ty du *är* högt älskad: förstå *du* därför saken, och besinna *du* synen.

Jer 31:3, Jes 43:1, Mal 1:2

**commandment: Heb. word*

**greatly beloved: Heb. a man of desires*

24 Sjuttio veckor är bestämda över ditt folk och över din heliga stad, till att avsluta överträdelsen, och till att göra slut på synder, och till att uträtta försoning för missgärning, och till att föra in evinnerlig rättfärdighet, och till att besegla syn och profetia, och till att smörja in den Allraheligaste.

Mat 1:21, Kla 4:22, Heb 1:8, 2:17, 7:26, 9:11, 26, 10:14, Jes 51:6, 53:10, Rom 3:21, 5:10, Kol 1:20, Jer 23:6, 1 Kor 1:30, 2 Kor 5:21, Psa 2:6, Luk 1:35, 4:18, Joh 19:30

**to finish: Or, to restrain*

**prophecy: Heb. prophet*

25 Bli *du* därför varse och förstå, att från *det* att befallningen går ut om att återställa och att bygga upp Jerusalem *skall det* gå sju veckor till den Messias den Fursten, och sextiotvå veckor: gatorna skall byggas upp igen, och muren, *ja* även under svåra tider.

Ezr 1:1, 6:1, Neh 2:1, Jes 9:6, 55:4, Mik 5:2, Apg 3:15, 5:31, Upp 1:5, 19:16

**shall be built again: Heb. shall return and be built*

**wall: Or, breach or ditch*

**in troublous times: Heb. in strait of times*

26 Och efter sextiotvå veckor skall Messias huggas av, men inte för sig själv: och furstens folk som skall komma skall förstöra staden och helgedomen; och dess slut *skall ske* genom en störtflod, och ända tills krigets slut är förordelser bestämda.

Jes 53:8, Psa 22:15, 1 Pet 2:21, 3:18, Mat 22:2, 7, 23:38, 24:2, Luk 19:43, Jes 8:7

**but not for himself: Or, shall have nothing*

**desolations are determined: Or, it shall be cut off by desolations*

27 Och han skall befästa förbundet med många under en vecka: och i mitten av veckan skall han få slaktoffret och matoffret att upphöra, och för övertäckningen av styggelser skall han

göra *det* ödelagt, ända tills fullbordandet, och *det som* är bestämt skall utgjutas över den ödelagde.

8:13, 12:11, Mat 24:15, Luk 21:20, 24, 1 Th 2:15

**for the overspreading of abominations: Or, with the abominable armies*

Kapitel 10

1 Daniel, havande ödmjukat sig, ser en syn. 10 Han oroas i fruktan, men tröstas och inges mod utav ängeln.

1 I Cyrus, Persiens kungs, tredje år blev en sak uppenbarad för Daniel, vars namn kallades Belteshazzar; och saken *var* sannfärdig, men den fastställda tiden *var* lång: och han förstod saken, och hade insikt om synen.

**long: great*

2 I de dagarna sörjde jag Daniel *under* tre hela veckor.

**full weeks: Heb. weeks of days*

3 Jag åt inget välsmakande bröd, inte heller kom kött eller vin i min mun, ej heller smorde jag mig alls, tills tre hela veckor var fullbordade.

**pleasant bread: Heb. bread of desires*

4 Och på den tjugofjärde dagen i den första månaden, medan jag var vid sidan av den stora floden, vilken *är* Hiddekel;

5 Då lyfte jag upp mina ögon, och såg, och se en viss man klädd i linnekläder, vars länder *var* omgjordade med finguld från Ufaz:

**a certain man: Heb. one man*

6 Hans kropp *var* också såsom beryllen, och hans ansikte som blixstens åsyn, och hans ögon som eldlyktor, och hans armar och hans fötter *var* till färgen såsom polerad mässing, och hans ords röst såsom en folkmassas röst.

7 Och endast jag, Daniel, såg synen: ty de män som var med mig såg inte

synen; utan stor bävan föll över dem, så att de flydde för att gömma sig. *Apg 9:7*
8 Därför blev jag lämnad ensam, och såg denna väldiga syn, och det fanns ingen kraft kvar i mig: ty mitt behagliga utseende förbyttes hos mig till fördärv, och jag behöll inte någon styrka *i mig*.

**comeliness: Or, vigour*

9 Dock hörde jag hans ords röst: och när jag hörde hans ords röst, då var jag i en djup sömn på mitt ansikte, och *med* mitt ansikte mot marken.

10 Och, se, en hand rörde vid mig, som reste upp mig på mina knän och *på* mina handflator.

**set: Heb. moved*

11 Och han sade till mig, O Daniel, en man högt älskad, förstå *du* de ord som jag talar till dig, och stå *du* upprätt: ty till dig är jag nu sänd. Och när han hade talat detta ord till mig, stod jag darrande.

**a man greatly beloved: Heb. a man of desires*

**stand upright: Heb. stand upon thy standing*

12 Sedan sade han till mig, Frukta inte, Daniel: ty från första dagen som du riktade ditt hjärta mot att förstå, och att tukta dig inför din Gud, blev dina ord hörda, och jag har kommit för dina ords skull.

13 Men Persiens rikes furste stod upp emot mig under tjugo dagar: men, se, Mikael, en av de främsta furstarna, kom för att hjälpa mig; och jag var kvar där med Persiens kungar.

20, 21, 12:1, Jud 1:9, Upp 12:7

**one of the: Or, the first*

14 Nu har jag kommit för att få dig att förstå vad *som* skall ske med ditt folk under de senare dagarna: ty ännu *gäller* synen för *många* dagar *framåt i tiden*.

15 Och när han hade talat sådana ord

till mig, satte jag mitt ansikte mot marken, och jag blev stum.

16 Och, se, *en* liknande människosönerna vidrörde mina läppar: då öppnade jag min mun, och talade, och sade till honom som stod inför mig, O min herre, av synen har mina sorger vänts över mig, och jag har inte behållit någon styrka.

17 Ty hur kan denne min herres tjänare tala med denne min herre? Ty vad gäller mig, fanns det genast ingen styrka kvar i mig, ej heller finns det anda kvar i mig.

**the servant of this my lord: Or, this servant of my lord*

18 Då kom där återigen och vidrörde mig *en* liknande uppsynen av en man, och han styrkte mig,

19 Och sade, O *du* högt älskade man, frukta inte: frid *vare* med dig, var stark, ja, var stark. Och när han hade talat till mig, blev jag styrkt, och sade, Låt min herre tala; ty du har gett mig styrka.

20 Sedan sade han, Vet du varför jag har kommit till dig? Och nu kommer jag vända tillbaka för att strida mot Persiens furste: och då jag har gått ut, se, *då* skall Greklands furste komma.

13, 7:6, 8:5, 21, 11:2

21 Men jag kommer visa dig det som är nedtecknat i sanningens skrift: och *det finns* ingen som kämpar tillsammans med mig i dessa ting, förutom er furste Mikael.

12:1

**holdeth: Heb. strengtheneth himself*

Kapitel 11

1 Persiens omstörtning genom Greklands kung.
5 Allianser och konflikter mellan Sydlandets och Nordlandets kungar. 30 Romarnas invasion och tyranni.

1 Jag, i modern Darius första år, *ja* jag, stod också till att befästa och att styrka honom.

2 Och nu kommer jag tillkännage sanningen för dig. Se, ytterligare tre kungar skall uppstå i Persien; och den fjärde skall vara långt mycket rikare än alla *de andra*: och med sin styrka, genom sina rikedomar, skall han uppegga alla mot Greklands välde.

3 Och en mäktig konung skall uppstå, som skall härska med *ett* stort herravälde, och göra enligt sin vilja.

4 Och när han skall stå upp, skall hans rike falla sönder, och skall delas upp åt himlens fyra väderstreck; och inte åt hans efterkommande, inte heller såsom hans välde som han styrde över: ty hans rike skall ryckas upp, ja åt andra jämte de.

5 Och kungen i söder skall vara stark, och *en* av hans furstar; och han skall bli stark över honom, och få herravälde; hans välde *skall vara* ett stort välde.

6 Och vid årens slut skall de förena sig med varann; ty söderlandets kungs dotter skall komma till kungen i norr för att sluta en överenskommelse: men hon skall inte få behålla armens makt; inte heller skall han bestå, ej heller hans arm: utan hon skall bli utlämnad, och de som hämtade henne, och han som födde henne, och han som gav henne makt under *dessa* tider.

**join themselves: Heb. shall associate themselves*

**an agreement: Heb. rights*

**he that begat her: Or, who she brought forth*

7 Men från en gren av hennes rötter skall *en* uppstå på hans plats, vilken skall komma med en här, och skall gå in i nordkungens fästning, och skall handla emot dem, och skall vinna seger:

8 Och skall också föra fångar in till Egypten, deras gudar, med deras furstar, *och* med deras dyrbara kärl av silver och av guld; och han skall förbli *i fler* år än kungen i norr.

**their precious vessels: Heb. vessels of their desire*

9 Så kungen i söder skall komma in till *hans* rike, och skall vända tillbaka in till sitt eget land.

10 Men hans söner skall bli uppeggade, och skall församla en stor skara med mäktiga styrkor: och *en* skall sannerligen komma, och svämma över, och passera igenom: sedan skall han vända tillbaka, och uppeggas, *ända* till hans fästning.

**shall be stirred: Or, shall war*

11 Och kungen i söder skall förargas, och skall komma ut och strida mot honom, *ja* mot kungen i norr: och han skall ställa fram en stor skara; men skaran skall givas i hans hand.

12 *Och* när han har tagit bort den skaran, skall hans hjärta bli högmodigt; och han skall fälla ner *många* tiotusentals: men han skall inte bli styrkt *av det*.

13 Ty kungen i norr skall återvända, och skall ställa upp en *ännu* större skara än den tidigare, och skall bestämt komma *tillbaka* efter *ett* visst antal år med en stor här och med stora rikedomar.

**come (after certain years): Heb. at the end of times of*

years

14 Och under de tiderna skall många stå upp mot kungen i söder: ditt folks rövare skall upphöja sig för att befästa synen; men de skall falla.

**the robbers: Heb. the children of robbers*

15 Så kungen i norr skall komma, och kasta upp en vall, och inta de mest välbefästa städerna: och söderns stridskrafter skall inte *kunna* stå emot, inte heller hans utvalda *krigsfolk*, ej heller *skall det finnas någon styrka till att stå emot*.

**the most fenced cities: Heb. the city of munitions*

**his chosen people: Heb. the people of his choices*

16 Utan han som kommer mot honom skall få göra efter sin egen vilja, och ingen skall *kunna* bestå inför honom: och han skall stå i det härliga landet, vilket genom hans hand skall förgöras.

**glorious land: Or, goodly land. Heb. land of ornament*

17 Han skall också rikta sitt ansikte mot att gå in med hela sitt rikets styrka, och *sina* rättrådiga med honom; så skall han göra: och han skall ge honom *sin* kvinnors dotter, fördärvande henne: men hon skall inte stå *på hans sida*, inte heller vara för honom.

**upright: Or, much uprightneous, or equal conditions*

**corrupting: Heb. to corrupt*

18 Efter detta skall han vända sitt ansikte mot öarna, och skall inta många: men en furste skall för sin egen skull få vanäran vållad av honom att upphöra; utan egen vanära skall han få *den* att vända tillbaka över honom.

**for his: Heb. for him*

**the reproach: Heb. his reproach*

19 Sedan skall han vända sitt ansikte mot sitt eget lands fästning: men han skall snava och falla, och inte bli funnen.

20 Sedan skall på hans plats en skatteindrivare uppstå *i rikets härlighet*, men inom *några* få dagar skall han förgöras, varken i vrede, eller i strid.

**a raiser of taxes: Heb. one that causeth an exactour to pass over*

**anger: Heb. angers*

21 Och på hans plats skall uppstå en föraktlig person, vilken de inte skall ge rikets ära åt: utan han skall komma in fredligt, och erhålla riket genom smicker.

**estate: Or, place*

22 Och med en flods stridskrafter skall de översvämmas ifrån inför honom, och skall krossas; ja, också förbundets furste.

23 Och efter *att* alliansen är *sluten* med honom skall han handla bedrägligt: ty han skall komma upp, och skall bli stark med lite folk.

24 Han skall träda in fredligt också på provinsens fetaste platser; och han skall göra *det* som hans fäder inte har gjort, inte heller hans fäders fäder; han skall skingra bland dem bytet, och rovet, och rikedomarna: *ja*, och han skall planera sina sluga knep mot fästena, också för en tid.

**peaceably even upon the fattest: Or, into the peaceable or fat, etc.*

**forecast: Heb. think thoughts*

25 Och han skall uppegga sin makt och sitt mod mot kungen i söder med en stor här; och kungen i söder skall uppeggas att strida med en väldigt stor och mäktig här; men han skall inte bestå: ty de skall planera sluga knep mot honom.

26 Ja, de som äter av hans matportion skall förgöra honom, och hans här skall svämma över: och många skall falla ner

dräpta.

27 Och båda dessa kungars hjärtan *skall vara inställda på* att göra missgärning, och de skall tala lögner vid ett bord; men det skall inte ha framgång: ty likväl *skall* slutet *infalla* vid den bestämda tiden.

**hearts: Heb. their hearts*

28 Sedan skall han vända tillbaka in till sitt land med stora rikedomar; och hans hjärta *skall vara* emot det heliga förbundet; och han skall utföra *dåd*, och vända tillbaka till sitt eget land.

29 Vid den bestämda tiden skall han återvända, och komma mot söder; men det skall inte vara som den tidigare *gången*, eller som den senare.

30 Ty Chittims skepp skall komma mot honom: därför skall han bedrövas, och vända tillbaka, och vredgas mot det heliga förbundet: så skall han göra; ja han skall vända tillbaka, och utbyta information med dem som överger det heliga förbundet.

31 Och vapenstyrkor skall stå på hans sida, och de skall orena styrkans helgedom, och skall ta bort det dagliga *offret*, och de skall ställa upp den styggelsen som ödelägger.

8:12, 26, 9:27, 12:11, Mat 24:15, Luk 21:20

**maketh desolate: Or, astonisheth*

32 Och sådana som gör illa mot förbundet skall han fördärva genom smicker: men det folket som känner sin Gud skall vara starka, och utföra *dåd*.

**corrupt: Or, cause to dissemble*

33 Och de som förstår bland folket skall instruera många: dock skall de falla genom svärdet, och genom eld, genom fångenskap, och genom plundring, *under många dagar*.

34 När de nu skall falla, skall de bli hjälpta med lite hjälp: men många skall sluta sig till dem med smicker.

35 Och *somliga* av dem med förstånd skall falla, för att pröva dem, och till att rensa, och för att göra *dem* vita, *ända* till ändens tid: ty *den dröjer* ännu till bestämd tid.

**them: Or, by them*

36 Och kungen skall göra efter sin vilja; och han skall upphöja sig själv, och göra sig stor över varje gud, och skall tala förunderliga ting mot gudarnas Gud, och skall ha framgång tills vreden fullbordas: ty det som är bestämt skall genomföras.

37 Varken skall han beakta sina fäders Gud, eller lusten till kvinnor, eller akta på någon gud: ty han skall göra sig stor över alla.

38 Men på hans plats skall han ära styrkornas Gud: och en gud vilken hans fäder inte kände skall han ära med guld, och silver, och med ädelstenar, och behagliga ting.

**forces: Or, munitions. Heb. Mauzzin, or, as for the almighty God in his seat he shall honor, yea he shall honor a God, etc.*

**pleasant things: Heb. things desired*

39 Så skall han göra i de starkaste fästena med en främmande gud, vilken han skall bekänna *och* utöka med härlighet: och han skall få dem att härska över många, och skall dela upp landet för vinning.

**most strong holds: Heb. fortresses of munitions*

**gain: Heb. a price*

40 Och vid ändens tid skall kungen i söder stöta mot honom: och kungen i norr skall komma mot honom såsom en virvelvind, med vagnar, och med hästryttare, och med många skepp; och

han skall gå in i länderna, och skall svämma över och korsa över.

41 Han skall också gå in i det härliga landet, och många *länder* skall omstörtas: men dessa skall undkomma ur hans hand, *ja* Edom, och Moab, och de främsta av Ammons barn.

**glorious land: Or, goodly land. Heb. land of delight, or ornament*

42 Han skall också räcka ut sin hand mot länderna: och Egyptens land skall inte undkomma.

**stretch forth: Heb. send forth*

43 Utan han skall få makt över skatterna av guld och av silver, och över alla dyrbara ting i Egypten: och libyerna och etiopierna *skall vara där* vid hans steg.

44 Men meddelanden från öster och från norr skall oro honom: därför skall han dra ut i ett väldigt raseri för att förgöra, och fullständigt göra slut på många.

45 Och han skall ställa upp sina palatstabernakel mellan haven på det härliga heliga berget; men han skall nå sitt slut, och ingen skall hjälpa honom.

**glorious holy mountain: Or, goodly. Heb. mountain of delight of holiness*

Kapitel 12

1 Mikael skall undsätta Israel från deras trångmål.

5 Daniel informeras om tiderna.

1 Och vid den tiden skall Mikael stå upp, den store fursten som står upp för ditt folks barn: och det skall komma en nödens tid, en sådan som aldrig har ägt rum alltsedan det fanns en nation *ända* tills den tiden: och vid den tiden skall ditt folk undsättas, var och en som skall vara funnen skriven i boken.

9:12, 10:13, 21, Jud 1:9, Mat 24:21, Upp 12:7, 13:8, 17:8, 14, 20:15, Rom 11:5, Luk 10:20

2 Och många av dem som sover i jordens stoft skall vakna, somliga till evinnerligt liv, och somliga till skam *och* evinnerlig avsky.

Joh 5:28, 11:25, Upp 20:12, Jes 66:24, Rom 9:21

3 Och de som är visa skall skina såsom himlavalvets ljus; och de som vänder många till rättfärdighet såsom stjärnorna för alltid och för evigt.

Mat 7:24, 13:43, 25:1, Joh 6:29, 2 Kor 5:20, Upp 19:8

**wise: Or, teachers*

4 Men du, O Daniel, stäng orden, och försegla boken, *ända* till ändens tid: många skall springa hit och dit, och kunskapen skall utökas.

5 Sedan tittade jag Daniel, och, se, där stod två andra, den ene på denna sidan av flodstranden, och den andre på den *andra* sidan av flodstranden.

**bank: Heb. lip*

6 Och *en* sade till mannen klädd i linnekläder, som *var* ovanför flodens vatten, Hur länge *skall det vara till* dessa unders slut?

**upon: Or, from above*

7 Och jag hörde mannen klädd i linnekläder, som *var* över flodens vatten, när han höll upp sin högra hand och sin vänstra hand mot himlen, och svor vid honom som lever för evigt att *det skall fortsätta* till en tid, tider, och en halv *tid*; och när han skall ha fullbordat att skingra det heliga folkets makt, skall alla dessa *ting* avslutas.

Upp 11:2, 9, 12:6, 14, 13:5, Jes 62:12, 1 Pet 2:9

**an half: Or, part*

8 Och jag hörde, men jag förstod inte: då sade jag, O min Herre, vad *skall* slutet *vara* för dessa *ting*?

9 Och han sade, Gå din väg, Daniel: ty

orden *är* stängda och förseglade tills ändens tid.

10 Många skall renas, och bli gjorda vita, och prövade; men de ogudaktiga skall göra ogudaktighet: och ingen av de ogudaktiga skall förstå; utan de visa skall förstå.

Heb 2:16, 10:14, Upp 19:8, 22:11, Mat 13:11, 16:17, Joh 6:44, 2 Kor 4:6, 1 Joh 5:20

11 Och från den tid *då* det dagliga *offret* skall tas bort, och den styggelse

som ödelägger ställs upp, *skall det gå* 1 290 dagar.

7:25, 8:11, 26, 11:31, 9:27, Mar 13:14, Upp 11:2, 12:6, 13:5

**the abomination: Heb. to set up the abomination, etc.*

**that maketh: Or, astonisheth*

12 Välsignad *är* han som väntar, och kommer till de 1 335 dagarna.

13 Men gå du din väg tills änden *kommer*: ty du skall vila, och stå i din del vid dagarnas ände. *2 Tim 4:8, Jud 1:24*

**for: Or, and thou, etc.*